



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 5 novembre 2010 (09.11)
(OR. en)**

**14274/1/10
REV 1**

**ESPACE 1
RECH 313
COMPET 268
IND 113
TRANS 256
CODUN 33
POLARM 25
ECOFIN 573
TELECOM 97
ENER 266
COAFR 353
ACP 237**

RISULTATI DEI LAVORI

del:	Comitato dei Rappresentanti permanenti (Parte prima)
n. doc. prec.:	13772/10 RECH 294 COMPET 244 IND 106 TRANS 236 POLARM 23 ECOFIN 530 TELECOM 90 ENER 244
Oggetto:	Decisione del Comitato dei Rappresentanti permanenti (Parte prima) di istituire un Gruppo "Spazio"

Il 24 settembre 2010, il Comitato dei Rappresentanti permanenti (Parte prima) ha deciso di istituire un Gruppo "Spazio". Il contesto in cui si colloca tale gruppo e il suo mandato sono spiegati qui di seguito:

1. In seguito all'entrata in vigore del trattato di Lisbona, per la prima volta lo spazio è divenuto formalmente un settore di una specifica politica spaziale europea (articolo 189).

2. Occorre considerare che la creazione della politica spaziale europea richiederà l'elaborazione di proposte e iniziative concrete.
 3. È necessario creare in seno al Consiglio un idoneo organo preparatorio al fine di assistere il Comitato dei Rappresentanti permanenti nella preparazione delle discussioni del Consiglio in materia di politica spaziale europea.
 4. I lavori di questo gruppo lasciano impregiudicata la costante responsabilità di altri gruppi che si occupano di attività connesse allo spazio e fondate su articoli del trattato diversi dall'articolo 189.
 5. Date le relazioni tra l'Unione europea e l'Agenzia spaziale europea (ESA), rappresentanti dell'ESA possono essere invitati in quanto osservatori ai lavori del gruppo.
 6. Considerato quanto sopra, il Comitato dei Rappresentanti permanenti ha approvato, conformemente all'articolo 19, paragrafo 3 del regolamento interno del Consiglio, l'istituzione di un nuovo Gruppo "Spazio", con il mandato sopra enunciato.
-